



## COMITÉ DES SERVICES COMMUNAUTAIRES ET DE PROTECTION RAPPORT 17

---

---

### AU CONSEIL DE LA VILLE D'OTTAWA

LE 24 OCTOBRE 2012

---

---

Le **COMITÉ DES SERVICES COMMUNAUTAIRES ET DE PROTECTION** s'est réuni le **18 OCTOBRE 2012** et soumet les articles du présent rapport au Conseil pour information et/ou approbation lors de sa prochaine réunion ordinaire.

---

---

#### **PRÉSENCES :**

Président :	M. Taylor
Vice-président:	S. Qadri
Membres :	R. Chiarelli
	E. El-Chantiry
	M. Fleury
	K. Hobbs
	D. Holmes

INDEX

N <sup>o</sup>	ARTICLE	PAGE
1.	PLAN RELATIF AUX PERSONNES ÂGÉES DE LA VILLE D'OTTAWA <a href="#">ACS2012-COS-CSS-0011</a>	24
2.	NOUVEAU PROGRAMME RELATIF À LA VENTE DE CUISINE NOMADE ET MISE À JOUR SUR LA TRANSFORMATION DES PRATIQUES DE PERMIS D'ENTREPRISE <a href="#">ACS2012-COS-EPS-0049</a>	52